

**PUBLIC ACTS  
ALPHABETICAL INDEX**

**2003**

Title	Chap.
All-Terrain Vehicle Act, An Act to Amend the .....	7
Appropriations Act 2001-02 (3), Supplementary .....	3
Appropriations Act 2003-2004 .....	25
Clean Environment Act, An Act to Amend the .....	6
Clean Water Act, An Act to Amend the .....	5
Community Planning Act, An Act to Amend the .....	1
Companies Act, An Act to Amend the .....	15
Elections Act, An Act to Amend the .....	24
Electricity Act .....	E-4.6
Employment Standards Act, An Act to Amend the .....	4
Employment Standards Act, An Act to Amend the .....	30
Executive Council Act, An Act to Amend the .....	23
Gas Distribution Act, 1999, An Act to Amend the .....	16
Gasoline and Motive Fuel Tax Act, An Act to Amend the .....	33
Hospital Services Act, An Act to Amend the .....	21
Insurance Act, An Act to Amend the .....	22

**LOIS D'INTÉRÊT PUBLIC  
INDEX ALPHABÉTIQUE**

**2003**

Titre	Chap.
Aide aux municipalités, Loi modifiant la Loi sur l' .....	31
Affectation de crédits, Loi de 2003-2004 portant .....	25
Affectation de crédits, Loi supplémentaire de 2001-02 (3) portant .	3
Assainissement de l'eau, Loi modifiant la Loi sur l' .....	5
Assainissement de l'environnement, Loi modifiant la Loi sur l' .....	6
Assurances, Loi modifiant la Loi sur les .....	22
Assurances, Loi modifiant la Loi sur les .....	29
Compagnies, Loi modifiant la Loi sur les .....	15
Conflits d'intérêts des députés et des membres du Conseil exécutif, Loi modifiant la Loi sur les .....	8
Conseil consultatif des aînés du Nouveau- Brunswick, Loi créant le .....	N-3.03
Conseil consultatif de la jeunesse du Nouveau- Brunswick, Loi créant le .....	N-3.06
Conseil exécutif, Loi modifiant la Loi sur le .....	23
Cour provinciale, Loi modifiant la Loi sur la .....	18
Cour provinciale, Loi modifiant la Loi sur la .....	19
Crédit d'impôt pour les investisseurs dans les petites entreprises, Loi sur le .....	S-9.05

<b>Title</b>	<b>Chap.</b>	<b>Titre</b>	<b>Chap.</b>
Insurance Act, An Act to Amend the .....	29	Distribution du gaz, Loi modifiant la Loi de 1999 sur la .....	16
Loan Act 2003 .....	11	Électorale, Loi modifiant la Loi .....	24
Maritime Provinces Higher Education Commission Act .....	M-2.5	Électricité, Loi sur l' .....	E-4.6
Medical Services Payment Act, An Act to Amend the .....	20	Emprunts de 2003, Loi sur les .....	11
Members' Conflict of Interest Act, An Act to Amend the .....	8	Enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales, Loi modifiant la Loi sur l' .....	14
Motor Vehicle Act, An Act to Amend the .....	17	Enseignement supérieur des provinces Maritimes, Loi sur la Commission de l' .....	M-2.5
Municipal Assistance Act, An Act to Amend the .....	31	Éradication des maladies des pommes de terre, Loi modifiant la Loi sur l' .....	2
Municipalities Act, An Act to Amend the .....	27	Impôt foncier sur les biens des universités, Loi concernant l' .....	32
New Brunswick Advisory Council on Seniors Act .....	N-3.03	Impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick, Loi modifiant la Loi de l' .....	12
New Brunswick Advisory Council on Youth Act .....	N-3.06	Impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick, Loi modifiant la Loi de l' .....	26
New Brunswick Income Tax Act, An Act to Amend the .....	12	Municipalités, Loi modifiant la Loi sur les .....	31
New Brunswick Income Tax Act, An Act to Amend the .....	26	Normes d'emploi, Loi modifiant la Loi sur les .....	4
Partnership Act, An Act to Amend the .....	13	Normes d'emploi, Loi modifiant la Loi sur les .....	30
Partnerships and Business Names Registration Act, An Act to Amend the .....	14	Paiement des services médicaux, Loi modifiant la Loi sur le .....	20
Pension Benefits Act, An Act to Amend the .....	10	Petites créances, Loi modifiant la Loi sur les .....	9
Potato Disease Eradication Act, An Act to Amend the .....	2	Prestations de pension, Loi modifiant la Loi sur les .....	10
Protected Natural Areas Act .....	P-19.01	Protection des contribuables, Loi sur la .....	T-0.5
Provincial Court Act, An Act to Amend the .....	18	Révision des lois, Loi sur la .....	S-14.05

<b>Title</b>	<b>Chap.</b>	<b>Titre</b>	<b>Chap.</b>
Provincial Court Act, An Act to Amend the . . . . .	19	Services hospitaliers, Loi modifiant la Loi sur les . . . . .	21
Real Property Tax on University Property, An Act Respecting the . . . . .	32	Sociétés en nom collectif, Loi modifiant la Loi sur les . . . . .	13
Small Business Investor Tax Credit Act . . . . .	S-9.05	Taxe sur l'essence et les carburants, Loi modifiant la Loi de la . . . . .	33
Small Claims Act, An Act to Amend the . . . . .	9	Taxe sur le tabac, Loi modifiant la Loi de la . . . . .	34
Statute Revision Act . . . . .	S-14.05	Université du Nouveau-Brunswick, Loi modifiant la Loi sur l' . . . . .	28
Taxpayer Protection Act . . . . .	T-0.5	Urbanisme, Loi modifiant la Loi sur l' . . . . .	1
Tobacco Tax Act, An Act to Amend the . . . . .	34	Véhicules à moteur, Loi modifiant la Loi sur les . . . . .	17
University of New Brunswick Act, An Act to Amend the . . . . .	28	Véhicules tout-terrain, Loi modifiant la Loi sur les . . . . .	7
		Zones naturelles protégées, Loi sur les . . . . .	P-19.01

**PRIVATE ACTS  
ALPHABETICAL INDEX  
2003**

**LOIS D'INTÉRÊT PRIVÉ  
INDEX ALPHABÉTIQUE  
2003**

<b>Title</b>	<b>Chap.</b>	<b>Titre</b>	<b>Chap.</b>
Anglican Church Act, 2003. . . . .	39	Corps canadien des commissionnaires, Division du N.-B. et de l'Î.-P.-É., Inc., Loi modifiant la Loi concernant le . . . . .	35
Canadian Corps of Commissionaires, N.B. & P.E.I. Division Inc., An Act to Amend An Act Respecting the . . . . .	35	École des gardes-forestiers des Maritimes, Loi modifiant la Loi constituant en corporation l' . .	38
Maritime Forest Ranger School, An Act to Amend An Act to Incorporate the .	38	Église anglicane, Loi de 2003 sur l' . . . . .	39
Moncton Centre-ville Inc., An Act to Incorporate Downtown . . . . .	36	Moncton Centre-ville Inc., Loi constituant Downtown . . . . .	36
Université de Moncton Act, An Act to Amend the . . . . .	37	Université de Moncton, Loi modifiant la Loi sur l' . . . . .	37